

Till thessalonikerna: Andra brevet

Hälsning

¹ Från Paulus och Silvanus och Timotheos. Till församlingen av thessaloniker i GUD vår Far och HERRENJESUSKRISTUS:

² Nåd åt er och frid från GUD vår Far och HERRENJESUSKRISTUS.

Tacksägelse och förbön

³ Vi är skyldiga att alltid tacka GUD för er syskon, så som värdigt är, för att er tro överväxer och kärleken förmeras hos var och en av er alla till varandra.

⁴ Därför är vi själva stolta över er bland GUDS församlingar, över er uthållighet och tro under alla era förföljelser och vedermödor som ni står ut med:

⁵ ett bevis på GUDS rättfärdiga dom, så att ni räknas värdiga GUDS rike för vilket ni också lider

— ⁶ om *det* nu är rättfärdigt inför GUD att återgälda dem som pressar er *med* nöd,

⁷ och *ge* er som pressas *lätnad tillsammans* med oss, vid uppenbarelsen av HERRENJESUS från himlen med sin makts änglar

⁸ i lågas eld, när han ger rättskipning åt dem som inte känner GUD och dem som inte hörsammar vår HERREJESU evangelium.

⁹ De ska plikta med straffdom *av* eonisk undergång från HERRENS ansikte och från hans styrkas härlighet,

¹⁰ när han kommer *för* att förhärligas bland sina heliga och väcka förundran bland alla dem som kommit till tro – för trott blev vårt vittnesbörd hos er – på den dagen.

¹¹ För detta ber vi också alltid för er, att vår GUD ska anse er värdiga kallelsen och uppfylla all godhetsvilja och trosgärning med kraft,

¹² så att vår HERREJESU namn förhärligas i er och ni i honom, efter vår GUDS och HERREJESUKRISTI nåd.

2

Laglöshetens människa

¹ Men vi efterfrågar *hos* er, syskon, gällande vår HERREJESUKRISTI ankomst och vår samling hos honom,

² att ni inte fort *ska* skakas från förnuftet eller bli skärrade, varken genom ande eller genom ord eller genom brev såsom genom oss, som att HERRENS dag är inne.

³ Ingen ska grundlura er på något sätt. För om inte avfallet först kommer och laglöshetens människa uppenbaras, fördärvets son

⁴ som är motståndare och förhäver sig över allt som kallas GUD eller vördnadsföremål, så att han sätter sig i GUDS tempelbyggnad *och* utpekar sig själv att han är GUD –

⁵ minns ni inte att när jag ännu var hos er, sade jag er detta?

⁶ Och det som nu håller tillbaka vet ni, så att han uppenbaras i sin egen tid.

⁷ För laglöshetens mysterium verkar redan. *Det är* bara den som håller tillbaka nu, tills den blir ur mitten.

⁸ Och då ska den laglöse uppenbaras, *han* som HERRENJESUS ska röja bort med sin muns ande och stoppa med sin ankomsts framträdande,

⁹ *han* vars ankomst är efter Satans inverkan med all kraft och tecken och under av lögn,

¹⁰ och med all tjusning av orätt för dem som går förlorade, därför att de inte välkomnade kärleken till sanningen så att de blir frälsta.

¹¹ Och därför skickar GUD dem en inverkan av villfarelse så att de tror på lögnen,

¹² så att alla blir dömda som inte har trott på sanningen utan funnit behag i orätten.

Gud har utvalt er

¹³ Men vi är skyldiga att alltid tacka GUD för er, syskon älskade av HERREN, för att GUD har valt er *som* en förstling till frälsning genom Andes helgelse och sanningstro.

¹⁴ Till detta har han [också] kallat er genom vårt evangelium, till förvärv av vår HERREJESUKRISTI härlighet.

¹⁵ Alltså, syskon, stå då *fasta* och håll fast vid traditionerna *i* vilka ni blivit undervisade, antingen genom ord eller genom brev från oss.

¹⁶ Och själv må vår HERREJESUSKRISTUS och GUD vår Far, som har älskat oss och gett eonisk tröst och gott hopp i nåd,

¹⁷ trösta era hjärtan och stärka i varje god gärning och *gott* ord.

3

Be och arbeta

¹ För övrigt: be, syskon, för oss. Att HERRENS ord ska springa och bli ärat, så som även hos er,

² och att vi blir räddade från de ovettiga och onda människorna. För allas är inte tron.

³ Men trofast är HERREN, som ska stärka er och beskydda från den onde.

⁴ Och vi förtröstar i HERREN på er, att det vi instruerar både gör ni och kommer att göra.

⁵ Och HERREN må rikta era hjärtan in i GUDS kärlek och i KRISTI uthållighet.

⁶ Men vi instruerar er, syskon, i vår HERREJESUKRISTI namn att ni *ska* hålla er undan från varje broder som vandrar oordentligt och inte efter traditionen som de har tagit emot från oss.

⁷ För själva vet ni hur man bör imitera oss. Vi var ju inte oordentliga bland er

⁸ eller åt gratis bröd från någon. Nej, med möda och slit natt och dag arbetade vi för att inte betunga någon av er.

⁹ Inte att vi inte har rättighet, utan *det var* för att ge oss själva *som* förebild för er, till att imitera oss.

¹⁰ För även när vi var hos er *var det* detta vi instruerade er: att om någon inte vill arbeta, ska han heller inte äta.

¹¹ Men vi hör *att* några vandrar bland er oordentligt och inte arbetar, utan snokar runt.

¹² Och sådana instruerar vi och uppmanar i HERRENJESUSKRISTUS att de med stillhet ska arbeta och äta sitt eget bröd.

¹³ Och ni, syskon, tappa inte modet att göra *det som är bra*.

¹⁴ Men om någon inte hörsammar vårt ord genom brevet, notera denne *för* att inte beblanda er med honom, så att han respekterar.

¹⁵ Och som en fiende ska ni inte anse *honom*, utan förmana som en broder.

Sluthälsning

¹⁶ Och själv må fridens HERRE ständigt ge er friden på varje sätt. HERREnvare med er alla.

¹⁷ Hälsningen med min hand: från Paulus. Det är ett tecken i varje brev. Så skriver jag.

¹⁸ Vår HERREJESUKRISTI nåd *vare* med er alla.

Svenska Standardbibeln
Portions of the Holy Bible in Swedish, Svenska
Standardbibeln translation

Copyright © 2025 Stiftelsen Svenska Folkbibeln, Stockholm

Language: (Swedish)

Kommentarer om denna bibelöversättning kan riktas till
oversattning@standardbibeln.se.

2026-09-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 7 Sep 2026 from source files
dated 7 Sep 2026

dc369788-4b68-5669-b6c8-a721cf25da1b